TIL BAKA

ÍSLENSK útgáfa

EES-viðbætir

við Stjórnartíðindi EB

ISSN 1022-9337

Nr. 51

1. árgangur

22.12.1994

I EES-STOFNANIR

1. EES-ráðið

2. Sameiginlega EES-nefndin

3. Sameiginlega EES-þingmannanefndin

4. Ráðgjafarnefnd EES

II EFTA-STOFNANIR

1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna

2. Eftirlitsstofnun EFTA

94/EES/51/01 Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 61. gr. EES-samningsins og 3. mgr. 1. gr. bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnunina og dómstólinn - Ákvarðanir um að hreyfa ekki andmælum........ 01

94/EES/51/02 Birting á ákvörðunum aðildarríkjanna um að veita eða afturkalla flugrekstrarleyfi samkvæmt 4. mgr. 13. gr. reglugerðar nr. 2407/92 um flugrekstrarleyfi til handa flugfélögum - Noregur........ 04

94/EES/51/03 Birting á ákvörðunum aðildarríkjanna um að veita eða afturkalla flugrekstrarleyfi samkvæmt 4. mgr. 13. gr. reglugerðar nr. 2407/92 um flugrekstrarleyfi til handa flugfélögum - Svíþjóð........ 07

3. EFTA-dómstóllinn

III EB-STOFNANIR

1. Ráðið

2. Framkvæmdastjórnin

94/EES/51/04 Samfylking sem tilkynnt hefur verið um fyrirfram (Mál nr. IV/M.523 - Akzo Nobel/Monsanto)........ 12

94/EES/51/05 Ríkisaðstoð - C 52/94 (NN 122/94) - Belgía........ 13

ÍSLENSK útgáfa

94/EES/51/06 Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu (Mál nr. IV/M.517 - KKR/Borden) 13

94/EES/51/07 Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 28. nóvember 1994 um breytingu á ákvörðunum 94/14/EBE, 94/187/EBE, 94/309/EBE, 94/344/EBE, 94/446/EB og 94/435/EB um kröfur um heilbrigði dýra og vottun vegna innflutnings á tilteknum afurðum sem um getur í tilskipun ráðsins 92/118/EBE 13

94/EES/51/08 Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 30. nóvember 1994 um sérstök skilyrði fyrir innflutningi á frystum eða unnum tvískelja lindýrum, skrápdýrum, möttuldýrum og sæsniglum sem eru upprunnin í Tyrklandi 14

94/EES/51/09 Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 30. nóvember 1994 um sérstök skilyrði fyrir innflutningi á lifandi tvískelja lindýrum, skrápdýrum, möttuldýrum og sæsniglum sem eru upprunnin í Tyrklandi 14

94/EES/51/10 Orðsending framkvæmdastjórnarinnar um breytingar á aðferðinni við beitingu 3. mgr. 92. gr. EB-sáttmálans hvað varðar svæðisbundna aðstoð 14

94/EES/51/11 Skrá yfir skjöl varðandi EES sem framkvæmdastjórnin sendi ráðinu á tímabilinu 28. 11. til 1. 12. 1994 15

94/EES/51/12 Reglur um upplýsingaskipti – tæknilegar reglugerðir 17

94/EES/51/13 Tilmæli um tillögur 18

94/EES/51/14 Heimild fyrir ríkisaðstoð samkvæmt 92. og 93. gr. EB-sáttmálans - Mál þar sem framkvæmdastjórnin hreyfir engum andmælum 19

3. Dómstóllinn

94/EES/51/15 Upplýsingar frá dómstól Evrópubandalaganna 20

94/EES/51/16 Upplýsingar frá dómstól Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi 21

EFTA-STOFNANIR

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 61. gr. EES-samningsins 94/EES/51/01 og 3. mgr. 1. gr. bókunar 3 við samninginn um eftirlitsstofnunina og dómstólinn

Ákvörðanir eftirlitsstofnunar EFTA um að hreyfa ekki andmælum

Ákvörðunin var samþykkt þann:	5.8.1994
EFTA-ríki:	Finnland
Aðstoð nr.:	94-010
Titill:	Ábyrgðaráætlun finnska ríkisábyrgðarsjóðsins vegna áhættufjármagns
Markmið:	Að auka tiltækt áhættufjármagn fyrir lítil og meðalstór fyrirtæki
Lagalegur grunnur:	Lög um ríkisábyrgðir vegna áhættufjármagns (*Laki valtion riskipääomatakuista (594/92)*); Tillaga ríkisstjórnarinnar um breytingu á lögunum um ríkisábyrgðir vegna áhættufjármagns (*Laki valtion riskipääomatakuulain muuttamisesta (HE 64)*)
Fjárveiting:	500 milljónir FIM
Gildistími:	1994-1996
Skilyrði:	Tilkynningaskylda fyrir ákveðnar greinar; sundurliðuð ársskýrsla

Ákvörðunin var samþykkt þann:	26. 10. 1994
EFTA-ríki:	Austurríki
Aðstoð nr.:	94-021
Titill:	„Átaksáætlun á sviði ferðamála“ (Oberösterreich)
Markmið:	fjárfestingaráætlanir á sviði ferðamála: a) hótel og gistirými, veitingastaðir og veitingaþjónusta (nýjar stofnanir eða endurbætur á fyrirliggjandi aðstöðu) b) íþrótta- og tómstundaaðstaða innanhúss í tengslum við viðskiptastarfsemi sem um getur í a-lið, og c) viðbótarfjárfestingar, t.d. í íþrótta- og tómstundaaðstöðu utanhúss, húsnæði fyrir starfsmenn, tengingu við tölvuupplýsinga- og tölvufarskráningarkerfi, ráðstöfunum til að forðast úrgang og í orkusparandi kerfum.
Lagalegur grunnur:	*Richtlinien für das Tourismusimpuls-Programm (TIP)*
Fjárveiting:	90 milljónir ATS (1994-1996)
Styrkleiki aðstoðar:	15-20% nettó á svæðum sem njóta aðstoðar eins og þau eru skilgreind í ákvörðun eftirlitsstofnunar EFTA 38/94/COL frá 11. maí 1994 - 94.005; 7.5% brúttó fyrir meðalstór fyrirtæki, 15% brúttó fyrir lítil fyrirtæki sem eru utan við svæðin sem njóta aðstoðar
Gildistími:	Til 31. desember 1996
Skilyrði:	Einfölduð ársskýrsla

ÍSLENSK útgáfa

Ákvörðunin var samþykkt þann:	9. 11. 1994
EFTA-ríki:	Austurríki
Aðstoð nr.:	94-028
Titill:	Aðstoðaráætlun samkvæmt lögum um að bæta uppbyggingu í atvinnulífi (Viðbót - nýir liðir B.8. og B.9.)
Markmið:	1) Fjárfestingaraðstoð til að bæta vöruafgreiðsluaðstöðu *(Speditions-anlagen)* og einstakan vöru-flutningabúnað *(individuelle Logistikeinrichtungen)* 2) Endurbætur á skilyrðum til að vinna og markaðssetja land-búnaðarafurðir (leyfi takmarkað við vörur sem taldar eru upp í I. og II. töflu í bókun 3 í EES-samningnum)
Lagalegur grunnur:	Breytingar frá júní 1994 á *Richtlinien für die Gewährung von Förderungen nach dem Gewerbestrukturverbes-serungsgesetz 1969 vom 18. Novem ber 1991*
Fjárveiting:	Heildarfjárveiting fyrir áætlunina nemur 469.92 milljónum ATS (áætlun fyrir 1994), hluta hennar verður varið til nýju viðbótarinnar varðandi aðstoð við vöruafgreiðsluaðila og matvæla- og drykkjariðnað
Styrkleiki aðstoðar:	11.8% brúttó; ef um er að ræða uppsöfnun vegna aðstoðar annars staðar frá: 20% brútto fyrir matvæla- og drykkjariðnað: vörafgreiðsluaðilar: uppsöfnun óheimil
Gildistími:	31. desember 1994
Skilyrði:	Einfölduð ársskýrsla

Ákvörðunin var samþykkt þann:	9. 11. 1994
EFTA-ríki:	Austurríki
Aðstoð nr.:	94-029
Titill:	Top-Eurofit-áætlunin
Markmið:	Endurbætur á skilyrðum til að vinna og markaðssetja landbúnaðarafurðir (leyfi takmarkað við vörur sem eru taldar upp í I. og II. töflu í bókun 3 við EES-samninginn)
Lagalegur grunnur:	*Richtlinien für das TOP-Eurofit Programm*
Fjárveiting:	Heildarfjárveiting fyrir fyrir-liggjandi TOP-áætlanir (TOP 2 og TOP FÜ) nemur 400 milljónum ATS fyrir árið 1994, hluta hennar verður endurútdeilt til nýju TOP Eurofit-áætlunarinnar
Styrkleiki aðstoðar:	11.8% brúttó; ef um er að ræða uppsöfnun vegna aðstoðar annars staðar frá: 20% brútto
Gildistími:	31. desember 1996
Skilyrði:	Sundurliðuð ársskýrsla

Ákvörðunin var samþykkt þann:	28. 9. 1994
EFTA-ríki:	Austurríki
Aðstoð nr.:	94-030
Titill:	Aðstoð við iR3 Video International GmbH, Vienna (Philips)
Markmið:	Styðja eina evrópska framleiðandann á lykilsviði myndbandstækni til þess að rannsaka og þróa nýjar vörur. Verkefnið tekur til rannsókna- og þróunarstarfsemi á sviði stafrænnar myndbandstækni, þróunar í framleiðlu og vinnslu á sviði VHS/SVHS-myndbandstækni og þróunar á VHS- myndbands-upptökutækjum sem nú eru notuð.
Lagalegur grunnur:	*Garantiegesetz (1977), Forschungsförderungsfondgesetz (1982), Wiener Innovations- und Technologie- förderungsaktion, ERP-Fonds-Gesetz 1962.*
Tegund aðstoðar:	Styrkir og mjúk lán
Fjárhæð aðstoðar:	Hámark 225 milljónir ATS
Styrkleiki aðstoðar:	25% fyrir hagnýtar rannsóknir, 15% fyrir vöru- og vinnsluþróun
Gildistími:	Til ársloka 1995
Skilyrði:	Einfölduð ársskýrsla

Ákvörðunin var samþykkt þann:	21.9.1994
EFTA-ríki:	Finnland
Aðstoð nr.:	94-032
Titill:	Aðstoð vegna ráðgjafarþjónustu áhættufjármagnssjóða
Markmið:	Áhættufjármagnssjóðir bjóða litlum og meðalstórum fyrirtækjum ráðgefandi aðstoð í þeim tilgangi að velja, meta og þróa ný lítil og meðalstór fyrirtæki sem sjóðirnir geta gerst eignaraðilar að
Lagalegur grunnur:	Ákvörðun viðskipta- og iðnaðarráðuneytisins, 30.6.1994 (Kauppa- ja teollisuusministeriön päätös riskisijoitusyhteisöjen management-tuesta)
Fjárveiting:	1994 og 1995: 5 milljónir FIM
Styrkleiki aðstoðar:	50%
Gildistími:	Ótakmarkaður
Skilyrði:	Einfölduð ársskýrsla

ÍSLENSK útgáfa

94/EES/51/02

Birting á ákvörðunum aðildarríkjanna um að veita eða afturkalla flugrekstrarleyfi samkvæmt 4. mgr. 13. gr. reglugerðar nr. 2407/92 um flugrekstrarleyfi til handa flugfélögum([1])

NOREGUR:

Veiting flugrekstrarleyfa([2])

A-flokkur: Flugrekstrarleyfi án takmarkananna í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar nr. 2407/92

Heiti flugfélags	Heimilisfang flugfélags	Hefur heimild til að flytja	Ákvörðun í gildi frá
Air Express AS	Postboks 5 1330 Oslo Lufthavn	farþega, póst, farm	9.11.1993
AS Lufttransport	Postboks 2500 9002 Tromsø	farþega, póst, farm	15.7.1994
AS Mørefly	Aalesund Lufthavn 6040 Vigra	farþega, póst, farm	6.12.1993
Braathens S.A.F.E. AS	Postboks 55 1330 Oslo Lufthavn	farþega, póst, farm	10.12.1993
Coast Air K/S	Postboks 126 4262 Avaldsnes	farþega, póst, farm	20.12.1993
Det Norske Luftfartselskap AS (DNL)	1330 Oslo Lufthavn	farþega, póst, farm	20.6.1994
Fred. Olsens Flyselskap AS	Postboks 10 1330 Oslo Lufthavn	farþega, póst, farm	6.12.1993
Helikopter Service AS	Postboks 522 4055 Stavanger Lufthavn	farþega, póst, farm	10.12.1993
Helikopterteneste AS	5780 Kinsarvik	farþega, póst, farm	10.12.1993
Norwegian Air Shuttle AS	Postboks 115 1331 Oslo Lufthavn	farþega, póst, farm	30.6.1994
Widerøe Norsk Air AS	Sandefjord Lufthavn Torp 3200 Sandefjord	farþega, póst, farm	20.12.1993

([1]) Stjtíð. EB nr. L 240, 24. 8. 1992, bls. 1.

([2]) Nokkur þessara leyfa hafa áður verið birt í Stjórnartíðindum Evrópubandalagsins. Þau eru færð inn hér svo taflan verði tæmandi en hefur engin áhrif á gildi þeirra.

B-flokkur: Flugrekstrarleyfi með takmörkununum í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar nr. 2407/92

Heiti flugfélags	Heimilisfang flugfélags	Hefur heimild til að flytja	Ákvörðun í gildi frá
Air Stord AS	Stord Lufthamn 5410 Sagvåg	farþega, póst, farm	11.7.1994
Air Team AS	Postboks 35 1330 Oslo Lufthavn	farþega, póst, farm	15.7.1994
Airlift AS	Førde Lufthavn 6815 Bygstad	farþega, póst, farm	20.12.1993
AS Helilift	Postboks 148 1330 Oslo Lufthavn	farþega, póst, farm	20.12.1993
AS Nordlandsfly	Mosjøen Lufthavn 8650 Mosjøen	farþega, póst, farm	15.7.1994
Den Norske Luftfartsskole/Øivind Skaunfelt	Sandefjord Lufthavn Torp 3200 Sandefjord	farþega, póst, farm	20.12.1993
Dølafly AS	Nedregt. 5A 2640 Vinstra	farþega, póst, farm	1.7.1994
Fjellfly Einar Andersen	Postboks 45 4695 Hovden	farþega, póst, farm	20.12.1993
Fjord Air AS	Sandefjord Lufthavn 3233 Sandefjord	farþega, póst, farm	20.12.1993
Fonnafly Sjø AS	5470 Rosendal	farþega, póst, farm	15.7.1994
Fotonor AS	Oksenøyveien 12 1330 Oslo Lufthavn	farþega, póst, farm	10.12.1993
Gofjeld Fly AS	Postboks 132 1330 Oslo Lufthavn	farþega, póst, farm	26.1.1994
Heli-Team AS	Postboks 2019 9400 Harstad	farþega, póst, farm	30.11.1993
Heli-Trans AS	Postboks 500 7801 Namsos	farþega, póst, farm	15.7.1994
Helifly Transport AS	Postboks 31 3170 Sem	farþega, póst, farm	20.12.1993
Helitourist AS	Vetleflaten 5700 Voss	farþega, póst, farm	20.12.1993

ÍSLENSK útgáfa

Heiti flugfélags	Heimilisfang flugfélags	Hefur heimild til að flytja	Ákvörðun í gildi frá
Hilmar Tollefsen Flyselskap	Trondheim Lufthavn Værnes 7500 Stjørdal	farþega, póst, farm	8.7.1994
Master Aviation AS	Postboks 123 1330 Oslo Lufthavn	farþega, póst, farm	28.6.1994
Norrønafly AS	Postboks 64 1330 Oslo Lufthavn	farþega, póst, farm	10.12.1993
Norsk Flytjeneste AS	Sandefjord Lufthavn 3200 Sandefjord	farþega, póst, farm	8.7.1994
Norsk Helikopter AS	Postboks 171 4050 Sola	farþega, póst, farm	13.4.1994
Norsk Luftambulanse AS	Postboks 94 1441 Drøbak	farþega, póst, farm	15.7.1994
Rørosfly Tor W. Sandnes	Dalsveien 51 7460 Røros	farþega, póst, farm	8.7.1994
Scanwing AS	Postboks 550 4055 Stavanger Lufthavn	farþega, póst, farm	15.7.1994
Teddy Air AS	Voldsveien 200 3729 Skien	farþega, póst, farm	15.7.1994
Trafikkflygerskolen AS	Trondheim Lufthavn Værnes 7500 Stjørdal	farþega, póst, farm	20.12.1993
Trans Wing AS	Hangar II 2060 Gardermoen	farþega, póst, farm	20.12.1993
Trønderfly Air Service AS	Trondheim Lufthavn Værnes 7500 Stjørdal	farþega, póst, farm	8.7.1994
Tundra Air AS	Postboks 2168 9501 Alta	farþega, póst, farm	15.7.1994
Ugland Air AS	Kristiansand Lufthavn 4750 Kjevik	farþega, póst, farm	15.7.1994
Valdresfly AS	Gamle Snarøyvei 25 1330 Oslo Lufthavn	farþega, póst, farm	15.7.1994
Vikingfly Sigurd Henriksen	Flyplassveien 5069 Bergen Lufthavn	farþega, póst, farm	20.12.1993
Widerøe’s Flyveselskap AS	Postboks 247 8001 Bodø	farþega, póst, farm	15.7.1994

Birting á ákvörðunum aðildarríkjanna um að veita eða afturkalla flugrekstrarleyfi samkvæmt 4. mgr. 13. gr. reglugerðar nr. 2407/92 um flugrekstrarleyfi til handa flugfélögum([1]) 94/EES/51/03

SVÍÞJÓÐ:

Veiting flugrekstrarleyfa([2])

A-flokkur: Flugrekstrarleyfi án takmarkananna í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar nr. 2407/92

Heiti flugfélags	Heimilisfang flugfélags	Hefur heimild til að flytja	Ákvörðun í gildi frá
Aerotransport AB	Box 7751 S-103 96 Stockholm	farþega, póst, farm	30.6.1994
Air Nordic Swe Aviation AB	Västerås flygplats S-721 31 Västerås	farþega, póst, farm	26.7.1994
Air Operations of Europe AB	Hammarbacken 4 Stockholm Nord S-191 49 Sollentuna	farþega, póst, farm	18.2.1994
Euro Flight Sweden AB	Box 2174 S-438 14 Landvetter	farþega, póst, farm	8.8.1994
Falcon Aviation AB	Box 36 S-230 32 Malmö-Sturup	farþega, póst, farm	17.6.1994
Flying Entreprise AB	Flygfältsgatan 31 S-423 37 Torslanda	farþega, póst, farm	4.2.1994
Golden Air Flyg AB	Box 900 S-531 19 Lidköping	farþega, póst, farm	25.5.1994
Holmström Air Hudiksvall AB	Skogsta 41 S-824 92 Hudiksvall	farþega, póst, farm	26.7.1994
Malmö Aviation Schedule AB	Box 6 S-230 32 Malmö-Sturup	farþega, póst, farm	26.7.1994
Nordic East Airways AB	Box 79 S-190 45 Stockholm-Arlanda	farþega, póst, farm	21.7.1994
Skyways AB	Box 1537 S-581 15 Lidköping	farþega, póst, farm	21.7.1994
Transwede Airways AB	Box 530 S-190 45 Stockholm-Arlanda	farþega, póst, farm	26.7.1994

(1) Stjtíð. EB nr. L 240, 24. 8. 1992, bls. 1.

(2) Nokkur þessara leyfa hafa áður verið birt í Stjórnartíðindum Evrópubandalagsins. Þau eru færð inn hér svo taflan verði tæmandi en hefur engin áhrif á gildi þeirra.

ÍSLENSK útgáfa

B-flokkur: Flugrekstrarleyfi með takmörkununum í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar nr. 2407/92

Heiti flugfélags	Heimilisfang flugfélags	Hefur heimild til að flytja	Ákvörðun í gildi frá
Air Express/Norrköping AB	Box 284 S-601 04 Norrköping	farþega, póst, farm	28.2.1994
Air Klinten AB	Box 1076 S-621 21 Visby	farþega, póst, farm	25.5.1994
Air Partner of Sweden AB	Box 2, Ängelholms flygplats S-262 91 Ängelholm	farþega, póst, farm	25.5.1994
Airborne of Sweden AB	Box 111 S-842 00 Sveg	farþega, póst, farm	28.2.1994
Airlift Helikopter Sverige AB	Box 150 S-921 23 Lycksele	farþega, póst, farm	25.5.1994
Alfa-Flyg HB	Pl 2669 S-861 00 Timrå	farþega, póst, farm	8.8.1994
Andersson Business Jet AB	Söderberga allé 2 S-162 51 Vällingby	farþega, póst, farm	27.4.1994
Arlanda Helicopter AB	Box 533 S-190 45 Stockholm-Arlanda	farþega, póst, farm	21.7.1994
Artic Air AB	Vuoggatjålme 952 S-930 95 Jäckvik	farþega, póst, farm	30.3.1994
Billingen Flyg AB	Aspelund, Hornborga S-520 50 Stenstorp	farþega, póst, farm	17.6.1994
Bromma Flygskola AB	Ulvsundavägen 193 S-161 30 Bromma	farþega, póst, farm	25.5.1994
Business Flight Dalarna AB	Magasinsgatan 45 S-791 73 Falun	farþega, póst, farm	7.10.1994
Båsab Flyg & Maskin AB	Foghammarsvägen 45 S-740 50 Alunda	farþega, póst, farm	14.4.1994
Dala Helikopter, DH AB	Grev Turegatan 40 S-114 38 Stockholm	farþega, póst, farm	25.5.1994
Edlund och Bertheussen i Munkfors AB	Box 48 S-684 01 Munkfors	farþega, póst, farm	15.8.1994
Fiskflyg AB	Box 830 S-960 46 Porjus	farþega, póst, farm	30.3.1994
Five Star Flyers AB	Bromma flygplats S-161 69 Bromma	farþega, póst, farm	26.7.1994

Heiti flugfélags	Heimilisfang flugfélags	Hefur heimild til að flytja	Ákvörðun í gildi frá
Fjällflygarna i Arjeplog AB	Adolfström S-930 93 Laisvall	farþega, póst, farm	30.3.1994
Fjällräven V.I.P. Air AB	Box 209S-891 25 Örnsköldsvik	farþega, póst, farm	7.7.1994
Flygtjänst Jerry Viklund AB	Sagadal 7 S-912 90 Vilhelmina	farþega, póst, farm	28.2.1994
Flyguppdraget Backamo AB	Backamo 14431 S-459 91 Ljungskile	farþega, póst, farm	25.5.1994
Helicopter Assistance Rentaco AB	Bromma flygplats S-161 69 Bromma	farþega, póst, farm	3.10.1994
Heliflyg AB	Box 8302 S-781 08 Borlänge	farþega, póst, farm	15.8.1994
Heli i Arjeplog AB	Hamnplan S-930 90 Arjeplog	farþega, póst, farm	30.3.1994
Helikopterservice AB	Oceangatan 6 S-252 25 Helsingborg	farþega, póst, farm	21.7.1994
Holmström Air AB	Flygplatsen S-577 91 Hultsfred	farþega, póst, farm	26.7.1994
HT Helikopter Transport AB	Box 42 S-740 81 Grillby	farþega, póst, farm	25.5.1994
IBA International Business Air AB	Bodekullsvägen 1 S-374 35 Karlshamn	farþega, póst, farm	30.3.1994
IM-Air AB	Pl 2388 S-980 16 Karesuando	farþega, póst, farm	21.7.1994
Inter Air AB	Box 27 S-230 32 Malmö-Sturup	farþega, póst, farm	28.2.1994
Jivair Marketing AB	Box 23 S-431 21 Mölndal	farþega, póst, farm	25.5.1994
Jonair Affärsflyg AB	V. Esplanaden 2 S-903 26 Umeå	farþega, póst, farm	15.8.1994
Jämtlands Flyg & Fiske AB	Lugnviksvägen 105 S-831 52 Östersund	farþega, póst, farm	28.2.1994
Kabair AB	Sadelgatan 6 S-213 77 Malmö	farþega, póst, farm	2.5.1994

ÍSLENSK útgáfa

Heiti flugfélags	Heimilisfang flugfélags	Hefur heimild til að flytja	Ákvörðun í gildi frá
Lapplandsflyg/LAPair, AB	S-962 02 Kvikkjokk	farþega, póst, farm	30.3.1994
Midland Air Östersund AB	Box 2038 S-831 02 Östersund	farþega, póst, farm	25.5.1994
Nord-Flyg, AB	Flygplatsen S-635 06 Eskilstuna	farþega, póst, farm	30.3.1994
Nordkalottflyg AB	Luftfartsvägen 6 S-951 62 Luleå	farþega, póst, farm	30.3.1994
Norrhelikopter AB	Åsgatan 48 S-941 39 Piteå	farþega, póst, farm	8.8.1994
Norrlandsflyg, AB	Box 24 S-982 21 Gällivare	farþega, póst, farm	30.3.1994
Nya Skyline Helikopter AB	Muraregatan 3 S-652 28 Karlstad	farþega, póst, farm	25.5.1994
Ostermans Helicopter i Göteborg AB	pl 2005 S-423 73 Säve	farþega, póst, farm	28.2.1994
Polarflyg Lars Persson	Horneyvägen 53 S-830 04 Mörsil	farþega, póst, farm	21.7.1994
Polar Helikopter i Kiruna AB	Box 170 S-981 23 Kiruna	farþega, póst, farm	28.2.1994
Roslagens Helikopterflyg AB	Sikvägen S-761 00 Norrtälje	farþega, póst, farm	25.5.1994
Scanjet Sweden AB	Norrköping flygplats S-603 61 Norrköping	farþega, póst, farm	28.2.1994
Sjöflygarna AB	Grevgatan 13 S-114 53 Stockholm	farþega, póst, farm	25.5.1994
Skogsflyg Cassel Aero, AB	Örnsköldsvik flygplats S-890 35 Husum	farþega, póst, farm	25.5.1994
Skytop Aviation Sweden AB	Box 50 S-230 32 Malmö-Sturup	farþega, póst, farm	25.5.1994
Skywings i Norrland AB	Box 990 S-851 25 Sundsvall	farþega, póst, farm	28.2.1994
Smålandsflyg AB	Björnbärsvägen 11 S-341 34 Ljungby	farþega, póst, farm	16. 9.1993
SOS Flygambulans AB	Säve flygplatsväg S-423 73 Säve	farþega, póst, farm	30.3.1994

Heiti flugfélags	Heimilisfang flugfélags	Hefur heimild til að flytja	Ákvörðun í gildi frá
SOS Helikoptern Gotland AB	Mickelsgårds S-621 72 Visby	farþega, póst, farm	25.5.1994
Tammert Aero AB	Föraregatan 25 S-981 39 Kiruna	farþega, póst, farm	21.7.1994
Trygg-Flyg, Erik Trygg AB	Skeppsbyggargatan 7 S-611 62 Nyköping	farþega, póst, farm	25.5.1994
West Air Sweden AB	Box 82 S-651 03 Karlstad	farþega, póst, farm	28.2.1994
Värmlandsflyg, AB	Box 43 S-685 21 Torsby	farþega, póst, farm	26.7.1994
XYZ Flygtjänst HB	Box 47 S-822 21 Alfta	farþega, póst, farm	17.6.1994
Örebro Aviation HB	Sommarvägen 7 S-702 30 Örebro	farþega, póst, farm	22. 9.1994
Östgötaflyg u.p.a., Föreningen	LFK, Fack S-581 88 Linköping	farþega, póst, farm	17.6.1994

Afturköllun flugrekstarleyfa

A-flokkur: Flugrekstrarleyfi án takmarkananna í a-lið 7. mgr. 5. gr. reglugerðar nr. 2407/92

Heiti flugfélags	Heimilisfang flugfélags	Ákvörðun í gildi frá
Air One AB	Pl 8715 S-343 95 Älmhult	12.10.1994

ÍSLENSK útgáfa

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Samfylking sem tilkynnt hefur verið um fyrirfram (Mál nr. IV/M.523 - Akzo Nobel/Monsanto)

94/EES/51/04

1. Framkvæmdastjórninni barst 8. 12. 1994 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89([1]) þar sem fyrirtækin Akzo Nobel NV og Monsanto Company öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins sameiginleg yfirráð yfir Rubber Chemicals Joint Venture með hlutabréfakaupum í nýstofnuðu fyrirtæki um sameiginlegt verkefni.

2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja:

   - Akzo Nobel NV: kemísk efni, húðunarefni, almenn lyf og trefjar,

   - Monsanto: kemísk efni, kemísk efni í landbúnaði, almenn lyf og sætuefni,

   - Joint Venture: kemísk gúmmíefni.

3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið um geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað þar til síðar.

4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðja aðila sem á hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni eigi síðar en tíu dögum eftir þessa birtingu í Stjtíð. EB nr. C 359, 16. 12. 1994. Athugasemdirnar er unnt að senda til framkvæmdastjórnarinnar í gegnum bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01) eða í pósti, undir tilvísunarnúmeri IV/M.523, Akzo Nobel/ Monsanto, og er heimilisfangið:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1049 Brussels

([1]) Stjtíð. EB nr. L 395, 30. 12. 1989. Leiðrétting: Stjtíð. EB nr. L 257, 21. 9. 1990, bls. 13.

Ríkisaðstoð C 52/94 (NN 122/94) Belgía

94/EES/51/05

Framkvæmdastjórnin hefur hafið málsmeðferð samkvæmt 2. mgr. 93. gr. EB-sáttmálans hvað varðar veitingu vaxtalausra lána til belgíska fyrirtækisins Vlaamse Luchttransportmaatschappij N.V. (sjá nánari útlistun í Stjtíð. EB nr. C 359, 16. 12. 1994).

Framkvæmdastjórnin veitir hér með aðildarríkjum EES og hagsmunaaðilum frest til að koma athugasemdum sínum varðandi þessar ráðstafanir á framfæri, innan eins mánaðar frá birtingu þessarar auglýsingar í Stjtíð. EB, við:

Commission of the European Communities
Rue de la Loi 200
B-1049 Brussels

Athugasemdunum verður komið á framfæri við Belgíu.

Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu (Mál nr. IV/M.517 - KKR/Borden)

94/EES/51/06

Framkvæmdastjórnin ákvað 24. 11. 1994 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. í reglugerð ráðsins (EBE) nr. 4064/89([1]). Þriðji aðili sem á nægilegra hagsmuna að gæta getur fengið eintak af ákvörðuninni samkvæmt skriflegri beiðni til:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1049 Brussels
Bréfasími: +32 2 296 43 01

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 28. nóvember 1994 um breytingu á ákvörðunum94/14/EBE, 94/187/EBE, 94/309/EBE, 94/344/EBE, 94/446/EB og 94/435/EB um kröfur um heilbrigði dýra og vottun vegna innflutnings á tilteknum afurðum sem um getur í tilskipun ráðsins 92/118/EBE

94/EES/51/07

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun frá 28. nóvember 1994 um breytingur á ákvörðunum 94/14/EBE, 94/187/EBE, 94/309/EBE, 94/344/EBE, 94/446/EB og 94/435/EB um kröfur um heilbrigði dýra og vottun vegna innflutnings á tilteknum afurðum sem um getur í tilskipun ráðsins 92/118/EBE í Stjtíð. EB nr. L 310, 3.12.1994, bls. 77. Gildistökudagur verður 28. febrúar 1995 í stað 1. desember 1994 (sjá nánari útlistun í framannefndum Stjtíð. EB).

([1]) Stjtíð. EB nr. L 395, 30. 12. 1989. Leiðrétting: Stjtíð. EB nr. L 257, 21. 9. 1990, bls. 13.

ÍSLENSK útgáfa

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 30. nóvember 1994 um sérstök skilyrði fyrir innflutningi á frystum eða unnum tvískelja lindýrum, skrápdýrum, möttuldýrum og sæsniglum sem eru upprunnin í Tyrklandi 94/EES/51/08

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun frá 30. nóvember 1994 um sérstaka skilmála fyrir innflutningi á frystum eða unnum tvískelja lindýrum, skrápdýrum, möttuldýrum og sæsniglum sem eru upprunnin í Tyrklandi í Stjtíð. EB L 312, 6.12.1994, bls. 40. Þessar afurðir sem eru ætlaðar til neyslu í Evrópubandalaginu verða að uppfylla skilyrðin sem sett eru fram í ákvörðuninni. Framkvæmdastjórnin hefur heimilað að stjórnardeild sem sér um verndun og eftirlit í landbúnaðarráðuneytinu verði lögbært yfirvald í Tyrklandi til að sannprófa og votta að afurðirnar uppfylli kröfurnar í tilskipun 91/493/EBE([1]) (sjá nánari útlistun í framannefndum Stjtíð. EB).

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 30. nóvember 1994 um sérstök skilyrði fyrir innflutningi á lifandi tvískelja lindýrum, skrápdýrum, möttuldýrum og sæsniglum sem eru upprunnin í Tyrklandi 94/EES/51/09

Framkvæmdastjórnin birti ákvörðun frá 30. nóvember 1994 um sérstaka skilmála fyrir innflutningi á lifandi tvískelja lindýrum, skrápdýrum, möttuldýrum og sæsniglum sem eru upprunnin í Tyrklandi í Stjtíð. EB L 312, 6.12.1994, bls. 35. Þessar afurðir sem eru ætlaðar til neyslu í Evrópubandalaginu verða að uppfylla skilyrðin sem sett eru fram í ákvörðuninni. Framkvæmdastjórnin hefur heimilað að stjórnardeild sem sér um verndun og eftirlit í landbúnaðarráðuneytinu verði lögbært yfirvald í Tyrklandi til að sannprófa og votta að afurðirnar uppfylli kröfurnar í tilskipun 91/492/EBE([2]). (sjá nánari útlistun í framannefndum Stjtíð. EB).

Orðsending framkvæmdastjórnarinnar um breytingar á aðferðinni við beitingu 3. mgr. 92. gr. EB-sáttmálans hvað varðar svæðisbundna aðstoð 94/EES/51/10

Framkvæmdastjórnin hefur breytt II. hluta orðsendingarinnar um aðferð við beitingu a- og c-liðar 3. mgr. 92. gr. hvað varðar svæðisbundna aðstoð (Stjtíð. EB nr. C 212, 12. 8. 1988) (sjá nánari útlistun í Stjtíð. EB nr. C 364, 20. 12. 1994).

([1]) **Stjtíð. EB nr. L 268, 24. 9. 1991, bls. 15.**

([2]) **Stjtíð. EB nr. L 268, 24. 9. 1991, bls. 1.**

Skrá yfir skjöl varðandi EES sem framkvæmdastjórnin sendi ráðinu á tímabilinu 28. 11. til 1. 12. 1994

94/EES/51/11

Þessi skjöl er unnt að fá hjá söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna

Kóði	Skráningarnúmer	Titill	Samþykkt af framkvæmd-astjórninni þann	Senttil ráðsins þann	Blaðsíðu-fjöldi
COM(94) 531		Tillaga að ákvörðun ráðsins um undirritun bókunarinnar um orkunýtni og aðra umhverfisþætti í tengslum við stofnsáttmálann um orkumál í Evrópu	25.11.1994	28.11.1994	21
COM(94) 557	**CB-CO-94-580-EN-C(1)**	Breytt tillaga að ákvörðun ráðsins um undirritun og bráðabirgðabeitingu Evrópubandalagsins á stofnsáttmálanum um orkumál í Evrópu Breytt tillaga að ákvörðun ráðsins um undirritun og bráðabirgðabeitingu Kjarnorkubandalags Evrópu á stofnsáttmálanum um orkumál í Evrópu	28.11.1994	28.11.1994	8
COM(94) 528	**CB-CO-94-557-EN-C**	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar til ráðsins, Evrópuþingsins, efnahags- og félagsmálanefndarinnar og svæðanefndarinnar. Menntun og þjálfun í tengslum við ný krefjandi verkefni á sviði tækni, iðnaðar og vísinda: Frumhugmyndir	23.11.1994	29.11.1994	14
COM(94) 532	**CB-CO-94-553-EN-C**	Tillaga að reglugerð ráðsins (EB) um aðra breytingu á reglugerð (EB) nr. 3676/93 um leyfilegan heildarafla, hvað varðar tiltekna fiskistofna og hópa fiskistofna, fyrir árið 1994 og við hvaða skilyrði er heimilt að veiða úr þeim	28.11.1994	29.11.1994	10
COM(94) 549	**CB-CO-94-575-EN-C**	Álit framkvæmdastjórnarinnar, samkvæmt d-lið 2. mgr. 189. gr. b í EB-sáttmálanum, á breytingum Evrópuþingsins á sameiginlegri afstöðu ráðsins varðandi tillöguna að tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins um breytingu á tilskipunum 77/780/EBE og 89/646/EBE á sviði fjármálastofnana, tilskipunum 73/239/EBE og 92/49/EBE á sviði skaðatrygginga, tilskipunum 79/267/EBE og 92/96/EBE á sviði líftrygginga, tilskipun 93/22/EBE á sviði fjárfestingarfyrirtækja og tilskipun 85/611/EBE á sviði fyrirtækja um sameiginlega fjárfestingu (UCITS), í því skyni að herða eftirlit Breyting á tillögu framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 2. mgr. 189. gr. a í EB-sáttmálanum	29.11.1994	29.11.1994	7
COM(94) 534	**CB-CO-94-560-EN-C**	Tillaga að reglugerð ráðsins (EB) um breytingu á reglugerð (EBE) nr. 3438/92 um sérstakar ráðstafanir vegna flutnings á tilteknum ávöxtum og matjurtum upprunnum í Grikklandi, hvað varðar gildistíma þeirra Skýrsla framkvæmdastjórnarinnar til ráðsins um kostnað við ráðstafanir vegna aðstoðar fyrir flutning tiltekinna ávaxta og matjurta á árinu 1993 sem um getur í reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3438/92	29.11.1994	30.11.1994	10

(1) EN“ vísar til enska COM-skjalsins.

ÍSLENSK útgáfa

Kóði	Skráningarnúmer	Titill	Samþykkt af framkvæmdastjórninni þann	Senttil ráðsins þann	Blaðsíðufjöldi
COM(94) 513	**CB-CO-94-540-EN-C**	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar til ráðsins og EvrópuþingsinsRíkjandi ástand og framtíðaráform um frjálsan aðgang að fjarskiptanetum og þjónustu (frjáls aðgangur að netum)	29.11.1994	1.12.1994	17
COM(94) 517	**CB-CO-94-543-EN-C**	Tillaga að reglugerð ráðsins (EB) um breytingu á endanlegum ráðstöfunum gegn undirboðum sem gilda um innflutning til bandalagsins á þvagefnum sem eru upprunnin í fyrrum Sovétríkjunum og um að hætta að beita ráðstöfunum gegn undirboðum varðandi innflutning til bandalagsins á þvagefnum sem eru upprunnin í fyrrum Tékkóslóvakíu	1.12.1994	1.12.1994	45
COM(94) 563	**CB-CO-94-586-EN-C**	Álit framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt d-lið 2. mgr. 189. gr. b í EB-sáttmálanum um breytingar Evrópuþingsins á sameiginlegri afstöðu ráðsins varðandi tillöguna að tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins um aukefni í matvæli önnur en litarefni og sætuefni Breyting á tillögu framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 2. mgr. 189. gr. a í EB-sáttmálanum	1.12.1994	1.12.1994	10
COM(94) 564	**CB-CO-94-585-EN-C**	Breytt tillaga að reglugerð ráðsins (EB) að koma á fót þýðingamiðstöð fyrir stofnanir Evrópusambandsins	1.12.1994	1.12.1994	11
COM(94) 453	**CB-CO-94-485-EN-C**	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar Bráðabirgðaendurskoðun á framkvæmd á áætlun Evrópubandalagsins um stefnu og aðgerðir í tengslum við umhverfismál og sjálfbæra þróun „Í átt til sjálfbærrar þróunar“ Nóvember 1994	30.11.1994	2.12.1994	73
COM(94) 540	**CB-CO-94-567-EN-C**	Álit framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt d-lið 2. mgr. 189. gr. b í EB-sáttmálanum um breytingar Evrópuþingsins á sameiginlegri afstöðu ráðsins varðandi tillöguna að tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins um samræmingu laga og stjórnsýslufyrirmæla aðildarríkjanna varðandi lyftur Breyting á tillögu framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 2. mgr. 189. gr. a í EB-sáttmálanum	2.12.1994	2.12.1994	10

Reglur um upplýsingaskipti – tæknilegar reglugerðir 94/EES/51/12

- Tilskipun 83/189/EBE frá 28. mars 1983 sem setur reglur um tilhögun upplýsingaskipta vegna tæknilegra staðla og reglugerða. (Stjtíð. EB nr. L 109, 26. 4. 1983, bls. 8).

- Tilskipun 88/182/EBE frá 22. mars 1988 um breytingu á tilskipun 83/189/EBE. (Stjtíð. EB nr. L 81, 26. 3. 1988, bls. 75).

Tilkynningar um drög að tæknilegum reglugerðum sem borist hafa framkvæmdastjórninni.

Tilvísun ([1])	Titill	Lok þriggja mánaða stöðvunartímabils ([2])
94-0300-UK	Auðkenni samkvæmt hluta 22(6) á staðli sem tilgreinir tæknikröfur fyrir notendabúnað sem ætlaður er til tengingar við stafræn tengisnið í almenna símstöðvakerfinu (PSTN) með því að nota rásatengdar merkjasendingar	30.12.1994
94-0301-DK	Tæknileg ákvæði um PABXS vegna tengingar við almenna fjarskiptanetið. 12. hluti: tæknikröfur og prófunarforskriftir fyrir talsendingar með 4 víra PABXS	4.1.1995
94-0302-D	Tæknilegar reglugerðir varðandi fyrirmælin um þrýstigeyma TRB 801 nr. 29 „snúningsgufustrokkar“	2.1.1995
94-0303-D	Tæknilegar reglugerðir varðandi fyrirmælin um þrýstigeyma TRB 521 „vottorð um löglega framleiðslu“	2.1.1995
94-0304-UK	Auðkenni samkvæmt hluta 22(6) á staðli sem tilgreinir tæknikröfur fyrir notendabúnað sem ætlaður er til tengingar við stafræn tengisnið í almenna símstöðvakerfinu (PSTN) með því að nota merkjasendingakerfið fyrir stafrænan aðgang nr. 2 (DASS 2)	4.1.1995
94-0305-F	Drög að úrskurði nr. 94 um að ákveða flokka lækninga-tækja og aðferðir varðandi það hvort þau samrýmist ákvæðunum í greinum L 665-1 til 665-9 í lögum um almannaheilbrigði	30.12.1994
94-0306-D	Tæknilegar reglugerðir varðandi fyrirmæli um þrýstihylki TRR 100 „byggingareglugerðir - leiðslukerfi úr mál-mefnum“	11.1.1995
94-0307-D	Tæknilegar reglugerðir varðandi fyrirmæli um þrýstihylki TRR 512 „próf framkvæmd af sérfræðingum - frumprófun“	11.1.1995
94-0308-D	Tæknilegar reglugerðir varðandi fyrirmæli um þrýstihylki TRR 515 „leiðslukerfi í samræmi við greinar 30 A (3) og 30 B (3) í fyrirmælunum um þrýstihylki - skriflegar forskriftir og prófanir framkvæmdar af sérfræðingi“	11.1.1995
94-0309-D	Tæknilegar reglugerðir varðandi fyrirmæli um þrýstihylki TRR 521 „vottorð um framleiðslu í samræmi við settar reglur- uppsetning og þrýstiprófun“ ásamt viðbæti við TRR 521 „eintaksvottorð um framleiðslu í samræmi við settar reglur - uppsetning og þrýstiprófun ásamt hlutavottorðum“	11.1.1995
([3]) ([4])		

([1]) **Ár – skráningarnúmer – upprunaaðildarríki.**

([2]) **Eindagi fyrir athugasemdir frá framkvæmdastjórninni og aðildarríkjum.**

([3]) **Hefðbundnar reglur um upplýsingaskipti gilda ekki um „lyfjaskrá“.**

([4]) **Ekkert stöðvunartímabil þar sem framkvæmdastjórnin hefur samþykkt ástæður fyrir aðkallandi samþykki.**

ÍSLENSK útgáfa

Framkvæmdastjórnin vekur athygli á að samkvæmt skilmálum orðsendingar hennar frá 1. október 1986 (Stjtíð. EB nr. C 245, 1. 10. 1986, bls. 4) gerir hún ráð fyrir að ef aðildarríki samþykkir tæknilega reglugerð sem fellur undir ákvæði tilskipunar 83/189/EBE án þess að senda drögin til framkvæmdastjórnarinnar eða virða skyldubundna stöðvun, sé ekki unnt að framfylgja reglugerðinni gagnvart þriðja aðila samkvæmt skilmálum réttarkerfis hlutaðeigandi aðildarríkis. Framkvæmdastjórnin telur þar af leiðandi að málsaðilar hafi rétt til að vænta þess að dómstólar landsins neiti að koma innlendum tæknilegum reglugerðum, sem ekki hefur verið tilkynnt um eins og krafist er í lögum bandalagsins, til framkvæmda.

Upplýsingar um tilkynningarnar eru fáanlegar hjá stjórnsýsludeildum ríkjanna og hefur skrá yfir þær verið birt í Stjórnartíðindum Evrópubandalagsins nr. C 67 frá 17. 3. 1989 bls. 3 og í EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalagsins nr. 6 frá 4. 5. 1994, bls. 8.

Tilmæli um tillögur 94/EES/51/13

Framkvæmdastjórnin hefur birt eftirfarandi tilmæli um tillögur í Stjtíð. EB nr. C 357, 15. 12. 1994. Að því er varðar frekari upplýsingar og tímamörk sjá framannefnd Stjtíð. EB.

Tilmæli um tillögur varðandi sérstaka áætlun um rannsóknir og tækniþróun, þar með taldar tilraunir, á sviði fjargagnaflutningabúnaðar í þágu almennra hagsmuna (1994-1998) (áætlunin um „FJARGAGNAFLUTNINGABÚNAÐ“)

Fyrstu tilmæli um tillögur varðandi sérstaka áætlun um rannsóknir og tækniþróun, þar með taldar tilraunir, á sviði iðnaðar- og efnatækni (1994-1998) (Svið 1, 2 & 3)
(BRITE/EURAM III)

Tilmæli um tillögur (lokaauglýsing) varðandi sérstaka áætlun um rannsóknir og tækniþróun, þar með taldar tilraunir, á sviði nútíma fjarskiptatækni og -þjónustu (ACTS) (1994-1998)

Áætlun um mannauð og hreyfanleika
Tilmæli um tillögur varðandi sérstaka áætlun um rannsóknir og tækniþróun á sviði mannauðs og hreyfanleika (starfsemi 1 - kennarastöður og -styrkir innan stofnana)
beint til rannsóknarmanna

Sérstök áætlun um útbreiðslu á og bestun árangurs af starfsemi á sviði rannsókna og tækniþróunar, þar með taldar tilraunir
Fyrirfram auglýsing um tilmæli um tillögur um að koma á neti endurvarpsstöðva

Fyrirfram auglýsing um fyrstu tilmæli um tillögur varðandi sérstaka áætlun um rannsóknir, tækniþróun og tilraunir á sviði þjálfunar og hreyfanleika rannsóknarmanna (1994-1998)

Fyrirfram auglýsing um fyrstu tilmæli um tillögur varðandi sérstaka áætlun um rannsóknir, tækniþróun og tilraunir á sviði afmarkaðra félagsfræðilegra og hagfræðilegra rannsókna (1994-1998)

Fyrirfram auglýsing um fyrstu tilmæli um tillögur varðandi sérstaka áætlun um rannsóknir, tækniþróun og tilraunir á sviði flutninga (1994-1998)

Fyrstu tilmæli um tillögur varðandi sérstaka áætlun um rannsóknir, tækniþróun og tilraunir á sviði annarrar orku en kjarnorku (1994-1998)
(JOULE-THERMIE)

Fyrstu tilmæli um tillögur varðandi sérstaka áætlun um rannsóknir og tækniþróun, þar með taldar tilraunir, á sviði landbúnaðar- og fiskveiðimála, (þar með talinn iðnaður í landbúnaði, matvælatækni, skógariðnaður, sjávardýraeldi og byggðaþróun((1994-1998) (Svið 1, 3.1, 3.2, 4, 5, 6, ELSA og tilraunir fyrir svið 4 og 5)

Fyrirfram auglýsing um fyrstu tilmæli um tillögur varðandi sérstaka áætlun um rannsóknir, tækniþróun og tilraunir á sviði líflæknisfræði og heilsufræði (1994-1998)

Áætlun um sjávarvísindi og -tækni (MAST-III): Svið D.1
- Tilmæli um tillögur um að skipuleggja framhaldsnámskeið
- Tilmæli um umsóknir að því er varðar einstaka kennarastöður og -styrki

Fyrstu tilmæli um tillögur varðandi sérstaka áætlun um rannsóknir og tækniþróun, þar með taldar tilraunir, á sviði sjávarvísinda og -tækni (1994-1998) (Svið A, B, C)

Fyrirfram auglýsing um fyrstu tilmæli um tillögur varðandi sérstaka áætlun um rannsóknir og tækniþróun, þar með taldar tilraunir, á sviði umhverfismála og andrúmslofts (1994-1998)

Fyrstu tilmæli um tillögur varðandi sérstaka áætlun um rannsóknir og tækniþróun á sviði staðla, mælinga og prófana (1994-1998)

Fyrirfram auglýsing um fyrstu tilmæli að því er varðar sérstaka áætlun um rannsóknir, tækniþróun og tilraunir á sviði líftækni (1994-1998) (Svið 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 og tengd starfsemi)

Tilmæli um tillögur að því er varðar sérstaka áætlun um rannsóknir og tækniþróun, þar með taldar tilraunir, á sviði upplýsingatækni

Fyrirfram auglýsing um tillögur að því er varðar sérstaka áætlun um rannsóknir og þjálfun á sviði öryggis kjarnaklofnunar (öryggi kjarnakljúfa, stjórnun úrgangsefna og geislavarnir) (1994-1998)

Fyrirfram auglýsing um fyrstu tilmæli að því er varðar sérstaka áætlun um rannsóknir, tækniþróun og tilraunir á sviði samvinnu við þriðju lönd og alþjóðastofnanir (1994-1998)

Heimild fyrir ríkisaðstoð samkvæmt 92. og 93. gr. EB-sáttmálans 94/EES/51/14
Mál þar sem framkvæmdastjórnin hreyfir engum andmælum

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað áætlunina um fjárfestingaraðstoð sem Þýskaland lagði til til handa litlum og meðalstórum fyrirtækjum, ríkisaðstoð nr. N 480/94 (sjá nánari útlistun í Stjtíð. EB nr. C 364, 20. 12. 1994).

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlunina sem Þýskaland lagði til til handa litlum og meðalstórum fyrirtækjum á sviði tæknimiðlunar, ríkisaðstoð nr. N 471/94 (sjá nánari útlistun í Stjtíð. EB nr. C 364, 20. 12. 1994).

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlunina sem Frakkland lagði til vegna verkefna í iðnaði, ríkisaðstoð nr. N 515/94 (sjá nánari útlistun í Stjtíð. EB nr. C 364, 20. 12. 1994).

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað aðstoðaráætlunina sem Breska konungsríkið lagði til vegna rannsókna- og þróunaraðstoðar við lítil og meðalstór fyrirtæki (SPUR-áætlun), ríkisaðstoð nr. N 387/94 (sjá nánari útlistun í Stjtíð. EB nr. C 364, 20. 12. 1994).

ÍSLENSK útgáfa

DÓMSTÓLLINN

Upplýsingar frá dómstól Evrópubandalaganna([1]) 94/EES/51/15

Dómur dómstólsins (önnur deild) frá 20. október 1994 í máli C-76/93 P: Piera Scaramuzza gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (áfrýjun - opinber embættismaður - starf í landi utan bandalagsins - laun - greiðsla í gjaldmiðli landsins þar sem starfsmaður er ráðinn til starfa).

Dómur dómstólsins (sjötta deild) frá 26. október 1994 í máli C-430/92: Konungsríkið Holland gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (lönd og yfirráðasvæði handan hafsins - upprunavörur - undanþágur).

Fyrirmæli forseta dómstólsins frá 26. október 1994 í máli C-174/94 R: Lýðveldið Frakkland gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (umsókn um bráðabirgðaráðstafanir - tímabundin niðurfelling á framfylgd ráðstafana - brýn þörf á skjótum aðgerðum - alvarlegt og óbætanlegt tjón - flutningar í lofti - reglugerð (EBE) nr. 2408/92).

Mál C-254/94: Beiðni um forúrskurð frá Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione II-ter samkvæmt fyrirmælum þess dómstóls frá 27. janúar 1994 í máli FAT (Fattoria Autonoma Tabacchi) gegn 1. Ministero dell'Agricoltura e Foreste 2. AIMA (Azienda di Stato per gli Interventi nel Mercato Agricolo 3. CNT (Consorzio Nazionale Tabacchicoltori) 4. UNATA (Unione Nazionale Tabacchicoltori) og 5. (Ditta) Mario Pittari.

Mál C-255/94: Beiðni um forúrskurð frá Tribunale Amministrativo Regionale del Lazio, Sezione II-ter samkvæmt fyrirmælum þess dómstóls frá 27. janúar 1994 í máli 1. Lino Bason og fl. 2. Silvano Nella og fl. gegn Ministero dell'Agricoltura e Foreste 2. AIMA (Azienda di Stato per gli Interventi nel Mercato Agricolo 3. UNATA (Unione Nazionale Tabacchicoltori).

Mál C-269/94: Beiðni um forúrskurð frá Tribunale Amministrativo Regionale del Lazio (Sezione II-ter) samkvæmt fyrirmælum þess dómstóls frá 27. janúar 1994 í máli APTI (Associazione Professionale Trasformatori Tabacchi Italiani) og fl. gegn Ministero dell'Agricoltura e Foreste og fl.

Mál C-274/94: Mál höfðað þann 5. október 1994 af Breska konungsríkinu gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál C-275/94: Beiðni um forúrskurð frá Court of Cassation, Brussel, frá 30. desember 1994 í máli Roger Van Der Linden og Berufsgenossenschaft der Feinmechanik und Elektrotechnik.

Mál C-278/94: Mál höfðað þann 13. október 1994 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Konungsríkinu Belgíu.

Mál C-279/94: Mál höfðað þann 13. október 1994 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Ítalíu.

Mál C-280/94: Beiðni um forúrskurð frá Centrale Raad van Beroep samkvæmt fyrirmælum þess dómstóls frá 7. október 1994 í máli Y.M. Posthuma-Van Damme gegn Bestuur van de Bedrijfsvereniging voor Detailhandel, Ambachten en Huisvrouwen og í máli N. Öztürk gegn Bestuur van de Nieuwe Algemene Bedrijfsvereniging.

([1]) **Sjá Stjtíð. EB nr. C 351, 10.12.1994.**

Mál C-281/94: Mál höfðað þann 17. október 1994 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Grikklandi.

Mál C-282/94: Mál höfðað þann 17. október 1994 af Lýðveldinu Frakklandi gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál C-283/94: Beiðni um forúrskurð frá Finanzgericht Köln samkvæmt fyrirmælum þess dómstóls frá 19. september 1994 í máli Denkavit Internationaal B.V. gegn Bundesamt für Finanzen.

Mál C-284/94: Mál höfðað þann 20. október 1994 af Konungsríkinu Spáni gegn ráði Evrópusambandsins.

Mál C-287/94: Beiðni um forúrskurð frá Østre Landsret samkvæmt ákvörðun þess dómstóls frá 6. október 1994 í máli A/S Richard Frederiksen & Co. gegn Skatteministeriet.

Mál C-289/94: Mál höfðað þann 24. október 1994 af framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna gegn Lýðveldinu Ítalíu.

Mál C-291/94 og C-292/94: Beiðni um forúrskurð frá Finanzgericht Köln samkvæmt fyrirmælum þess dómstóls frá 19. september 1994 í málum VITIC Amsterdam BV gegn Bundesamt für Finanzen og Voormeer B.V. gegn Bundesamt für Finanzen.

Mál C-294/94: Beiðni um forúrskurð frá Juzgado Central de lo Penal de la Audiencia Nacional samkvæmt fyrirmælum þess dómstóls frá 22. október 1994 í máli Ministerio Fiscal gegn Luis Carlos Quintanilha.

Mál C-298/94: Beiðni um forúrskurð frá Arbeitsgericht Halberstadt samkvæmt fyrirmælum þess dómstóls frá 19. október 1994 í máli Annette Henke gegn Gemeinde Schierke og Verwaltungsgemeinschaft Brocken.

Mál C-81/94 tekið af málaskrá: Manuel Pinheiro gegn Bundesanstalt für Arbeit.

Upplýsingar frá dómstól Evrópubandalaganna á fyrsta dómstigi([1]) 94/EES/51/16

Dómur dómstólsins á fyrsta dómstigi frá 6. október 1994 í máli T-83/91: Tetra Pak International SA gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (samkeppni - yfirburðastaða - skilgreining á framleiðslumarkaður - landfræðilegur markaður - beiting 86. gr. gagnvart aðgerðum af hálfu ráðandi fyrirtækis á markaði sem er aðgreindur frá ráðandi markaði - misnotkun - bundin sala - einkasala - óréttlátir skilmálar - okurverð - verðmismunun - stjórnsýslumeðferð - meginregla um góða stjórnsýslu - ákvæði um viðeigandi fundargerðir réttarhalda - lögbann - sekt).

Fyrirmæli dómstólsins á fyrsta dómstigi frá 3. október 1994 í máli T-36/92, Syndicat Français de l’Express International (SFEI) og fl. gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna (afturköllun á ákvörðuninni sem var mótmælt - engin þörf á að taka ákvörðun).

Mál T-295/94: Mál höfðað þann 28. september 1994 af Buchmann GmbH gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-301/94: Mál höfðað þann 3. október 1994 af Laakmann Karton GmbH gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-304/94: Mál höfðað þann 5. október 1994 af Europa Carton Aktiengesellschaft gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-308/94: Mál höfðað þann 7. október 1994 af Cascades S.A. gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

([1]) **Sjá Stjtíð. EB nr. C 351, 10.12.1994.**

ÍSLENSK útgáfa

Mál T-309/94: Mál höfðað þann 7. október 1994 af NV Koninklijke KNP BT gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-315/94: Mál höfðað þann 8. október 1994 af Wacker-Chemie GmbH gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-318/94: Mál höfðað þann 10. október 1994 af Société Artésienne de Vinyle gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-320/94: Mál höfðað þann 10. október 1994 af Klaus Harings gegn ráði Evrópusambandsins og framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-321/94: Mál höfðað þann 10. október 1994 af Helmut Rodermann gegn ráði Evrópusambandsins og framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-323/94: Mál höfðað þann 11. október 1994 af Josef Kessler gegn ráði Evrópusambandsins og framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-324/94: Mál höfðað þann 11. október 1994 af Bernhard Lux gegn ráði Evrópusambandsins og framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-329/94: Mál höfðað þann 13. október 1994 af Hüls Aktiengesellschaft gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-332/94: Mál höfðað þann þann 14. október 1994 af Richard Bauer gegn ráði Evrópusambandsins og framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-333/94: Mál höfðað þann 14. október 1994 af Karl-Heinz Sundheimer gegn ráði Evrópusambandsins og framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-343/94: Mál höfðað þann 17. október 1994 af Peter Bach gegn ráði Evrópusambandsins og framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-344/94: Mál höfðað þann 17. október 1994 af Erwin Schmidt gegn ráði Evrópusambandsins og framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-345/94: Mál höfðað þann 17. október 1994 af Werner Hahn gegn ráði Evrópusambandsins og framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-346/94: Mál höfðað þann 18. október 1994 af France-Aviation SA gegn framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.

Mál T-351/94: Mál höfðað þann 20. október 1994 af Klaus Enders gegn ráði Evrópusambandsins og framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna.